

# De Kwakel

CV de Moerebuuk  
Jaorgank 57



**Knappe bezörger meuktj Spargelheukske ónveilig** PAG 9

**Asperges zeen deur dit jaor** PAG 4

**Wocöróm Jur neet as icëste heives maag!** PAG 3

**Mia kumtj óm inne moeëre** PAG 9

**Stee en Ceert toch geine twicëling?** PAG 10

Vastelaovendj 2022



## Leef Moeërebuuk.

Dju, weer geine vastelaovendj. Geluif mich als ich uch zèk, det wae in 't biezunjer, kaerskes hóbbe gebrandj, gebedjes hóbbe gedaon en ós aan alle regels hóbbe gehaoje. Mer 't mocht neet bate.

Net nao de kirmis kwome ze mich vraoge. Hie hoofdje ich nateurlik neet lang euver nao te dinke. Ich zagt drek jao en de veurbereidinge ginge van start. Wae hóbbe dèk gekaldj euver; waat as 't fieëst letterlik neet doorgeit ... helaas is dit scenario werkelijk en beteikendj det veur ós nog ein jaor langer wachte op det moment. Det eine moment woeë-op se bekintj moogs make des se de noewe prins vanne Moeërebuuk bès.

't Pekske trök inne kast, 't papeerwerk in ein doeës oppe zölder en de noew sjoon inne kast. Gelökkig haje wae al 2 kieër bie-ein gezaete mèt 't gevolg, mer aafgesproke te wachte mèt minse d'r bie te betrèkke tot nao de corona persconferentie.

Waal gek, momenteel zeen de kroege weer oop en zoeëj d'r meugelik ein pilske getaptj kónne waere bie Joeri of de Prairie. Geis se waal of geis se neet? Haoj ich mich op de achtergróndj of gaon ich d'raan wie det ich det normaal doon? Neet te zieër mèt de adjudante bie-ein staon of is 't raar as wae 't neet doon en valtj 't op. Kortóm, de spanning is neet wèg, waal ein bietje gezaktj. Wae haoje ós röstig mer kónne uch ein dink belowe.

Vanaaf det wae volgendj jaor op 't podium staon kónne wae os gelök neet op en springe wae ein gaat inne locht. Gaon wae d'raan wie verkes Wullem en fieëste wie de bieëste. Wae gaon d'r same mèt uch ein fantastisch fieëst van make in 2023 mer veur noe, haodj uch en blief gezóndj. Ich loup nog ein jaor in de sjeem róndj.

Vastelaovendj same, Alaaf



## Ein deur te wiet

Owen Briels heet net de sleutel van zien noew hoese in óntvangst moge numme. Loes en Jac kiekte vanaaf de euverkantj vanne weeg toe. "Owen, proficiat jóng" rope ze nao hum. Owen stiktj de sleutel inne locht en reuptj trots: "Kiek hie, ich gaon noe veur het ieëst mèt miene sleutel de deur van mien hoese opemake." Hae löptj oppe veurdeur aaf en stiktj de sleutel in 't sloot en begintj d'raan te mertelle. "Owen, Owen!" reuptj Loes "dich móst die anger deur hóbbe. Dit is de veurdeur van Noud."



## Vlaaj Asten-bleef

Jelle haaj eine verjaordag en woeëj vlaaj bestèlle bie Bakkerij Koolen. Daoveur zocht hae op internet 't nummer op. Sangerdaags sting hae bie de bekker óm zien vlaaj op te hole. Ein bestèlling op naam van Heber koste ze dao nörge vinje. "Bie weem höbs se die bestèldj?" vroeg Heidi. Wie hae in ziene belgeschiedenis van de telefoon keek, bleek al gauw det zien vlaaj waal degelik bestèldj woor, mer det hae daoveur nao Bakkerij Koolen in Asten móst.



**KOOLEN**  
**DE ECHE BAKKER**

## En det veur 'tzelfdje geldj

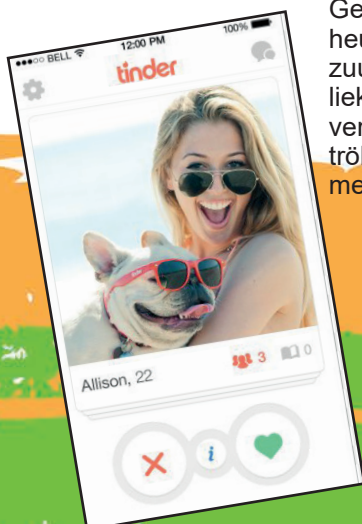
Piet van Knappe heet 'ne klantj dae op zeuk is nao 'ne benzinetank veur ziene motor. Piet heet veur hum 'nne sjoëne gave tank. "Det is den 60 euro," zeet Piet. De klant dabtj zich ins achter de oeëre, "Det vinj ich bèst veul geldj. Höbs se geine angere tank, dao maag best eine deuk in zitte." Piet kiekjtj de klantj aan, zètj de tank oppe toeënbank en houtj d'r eine deuk in. "Zoeë, hie höbs se d'r eine mèt eine deuk. Det is den 60 euro."



## Jur op Tinder

Jur is eine gezónje Èller jóng in de bluj van zien laeve. Aaf en toe zitj hae op Tinder, det is eine app oppe telefoon, woeë des se leuke maedjes kóns óntmoete. Op ein gegaeve moment haaj d'r eine match, ein super nette meid, écht van Jur ziene smaak. Jur vindj 't ein bietje lestig óm de ieëste stap te zètte.

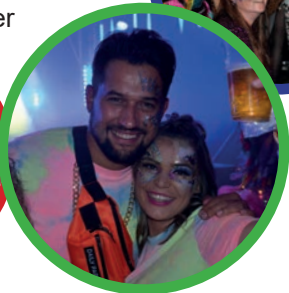
Gelökkig waas t maedje minder op heure móndj gevalle. "Zèk Jur, doe zuus d'r leuk oet, mer op die ieëste foto liektj 't net of se 1.40m bèst." "Ein foto verteikendj altied 'n bietje," steurdje Jur trök, "in 't echt bèn ich 1.50m." Van die meid heet t'r niks mieër gehuerdj ...





## DFO-oh-oh

Stefan ging nao 't voetballe kieke en Max reej mèt hum mèt nao 't noew sportveldj van DFO'20. 't Waas 'nne sjoëene wêdstried en nao aafloop ging Stefan weer mèt de auto heives. Stefan vreugtj aan Anita woeë Max is. "Jeh, Stefan, dae is mèt dich mèt gegange nao Kelpel! Dich geis mich toch neet vertèlle detse hum vergaete bès mèt trök te numme?" En dus reej Stefan nog mer ins op en nieër.



## Sleutel nao ein gooj vakantie

Joeri bedacht det 't fijn zoj zeen óm d'r ein paar daag tusse-oet te gaon. Hae bookdje ein vlucht en vloog nao Alicante, same mèt zien vriendin. Óm half acht vertrócht de vlucht nao Spanje en ein paar oor later ging in Èll de telefoon: "Mam, we zeen good gelandj en we höbbe net eine auto geheurdj. Mer wat is eigelik 't adres van ós huske?"

Noe klintj det gekker den det 't in werkelijkheid is. 't Huske is van mam, dus ze goof hum 't adres en Joeri kóst koers zètte nao zien vakantieadres. Mèt 't oetpakke vanne koffers, kwaam hae d'r achter det hae al zien sleutels bie zich haaj; die vanne auto, van thoes en zelfs vanne café. 'Die kan ich allein mer kwiet rake', dacht Joeri en lagt de sleutels veilig in 't nachtkestje. Ze genote van ein fijn vakantie, mer bie thoeskomst in Èll haaj Joeri toch waal ein probleem: zien sleutels loge nog in Spanje!

## Dae maag noeëts mieër 't ieëste heives

Jur waas oppe Zomercarnaval en mèt ein good stök in ziene kraag ging d'r heives. Wie Mathje de bónne op haaj en thoes kwoom woor de port op slot en de klemme zote oppe deur. Mathje klóm euver de port, veel oppe voelnisbak en pakdje ein leier. Zelfs de rame bove wore toe! Ómdet Jur 't neet gewindj waas óm as ieëste thoes te kómme, haaj d'r alles aafgeslote. Mathje en May lagte zich mer in 't tuinhuske. Zien breurs höbbe her en der de nacht doorgebrachtj.

## Same oet, same thoes

De zomer haje we achter ós gelaote en ederein waas blie det mèt de kermis de cafés ope mochte zeen, ouch al waas 't mer tot middernacht. De klok haaj net 12 kieër geslage en Daan Boonen deej ziene jas aan wie Siem de café binnekwaam. "We drinke d'r nog eine", probeerdje Siem, mer Daan leet zich neet ómkalle: "Nae Siem, ze gaon sloete, wae gaon nao hoes."

Effe later lepe die twieë euver de Niesstraot en kwome dao bie ein op opstuetje oet. 't Zaag d'r grimmig oet en Daan leep op de groep jonges aaf in ein poging de zaak te susse. Hae kaldje hieël verstenjig en wie hae ruum tieën minute later achteróm keek, zaat Siem in 't bushökske braaf op Daan te wachte óm same heivers te loupe.

Scissors & Co

Since 2002

HAARMODE VOOR HEM EN HAAR

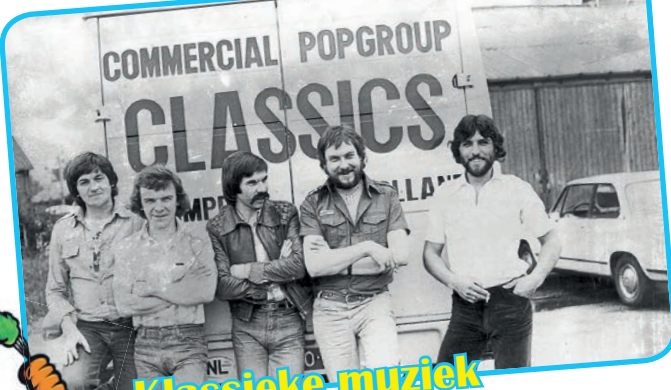
SCHEIJMANSPLEIN 6 ELL 0495-551995

## Hieële druuege wien

Mèt Èll kirmis maandjig waas d'r in de BMV door de seniore 'nne gezellige middig georganiseerdj. Nao 'n tas koffie mèt 'n plekske cake waerdje d'r 'n glaeske fris, 'n pilske en 'n glaeske wien besteldj. Jos van Lemme haaj good gezörgdj, mer waas ein dink vergaete. As se wien inköpst mèt kurkflesse, den is 't henjig as se ouch 'nne kurketrèkker höbst! Dae waas dus in de ganse BMV nörges eine te vinje.



# De Kwakel



## Klassieke muziek

Micky Beurskens haaj ein idee, hae woeëj ouch ins gaer nao de Classics. Emes vreugtj toen: "Dich bedoelst det bandje oet Rooj?" "Nae," zeetj Micky innegang, "neet dae covergroep, de échte!" Hae wist neet det die van Rooj de échte wore, dao zaat vreuger wáál talent huer.



## 18+ speelgoed

Benthe Snijders kreeg ein berichtje van vader Rogier. Hae steurdje heur eine link mèt de hint det waat op die website sting mesjien waal get veur heur kos zeen. Benthe klikdje op dae link, mer kos 'm neet opene. Dit leet ze aan Rogier wete in ein berichtje trök, woeë hae vervolges mèt ein foto op reageerdje. Daonao waas 't lang stil aan de kantj van Benthe, want die foto waas dudelik neet veur heur bedoeldj. Oeteindelijk besloot ze te reagere mèt: "ich dink det dit veur mam is, neet?"



OMG

## Pikante lunch

Ómdet Sjoerd jaorig waas, woeëje Nicole en Sjoerd det ins tegooj gaon vere. Ze beslote óm sjiek te gaon oetaete, bie kestieëlke Hattem. Det is 't kleinste kestieëlke van Nederlandj en liktj in 'n park in Remunj. En deftig is 't! Doe kóns dao deur en good aete.



Ze höbbe echt lekker gegaete en genote van 't sjoëene oetzicht vanaaf 't bordeel. Of bedoeldje se bordes, Nicole?

## Online betoeptj

Ankie Kessels wiltj bie de tied blieve en wiltj ouch ein tikkie (betaalverzeuk) lieëre steure. Ze numtj 'nne kilo asperges veur Anouk mèt en steurtj heur ein tikkie van 500 euro. "Waat zeen de asperges deur gewore! Noe is 't zeker 't witte goud!" plaogdje Anouk nog get.



## Wisj dj'r al..

..det Bo veul kleier heet.  
..det ze daoróm eine noewe kast nuuedig haaj.  
..det heure veurkeur oetging nao eine kast mèt 'gemolke' glaas.



**SPAR** 

MIJN BUURT MIJN SPAR

**SPAR DERKSEN**  
SEBASTIAANSTRAAT 12  
6011 RE ELL 0495-551285




## Dao waas toch vanalles te doon

As se minse vreugst euver de vastelaovendj 2021, den zègge d'r 'n deil: "Dao waas niks aan, d'r waas niks te doon." Mer achter de sjerme is d'r aevegood werk verzatte, woeëdoor activiteite 'gewuuen' zeen doorgedange.

Dao waas op 13 januari 2021 'nne digitale Bóntje Aovendj. Oet 'n aantal aovendje wore optraejes geselecteerd bie-ein gezatte en gepresenteerdj as eine echte Bóntje Aovendj. Vól werk aan besteedj, sjoëen gedaon. En dao wore stökske bie woeë se echt mèt kost lache. Veur herhaling vatbaar. Roger en co hóbbe d'r ein sjoëen oetzenjing van gemaakt, det heet ML5 terecht veul kiekers opgeleverdj. De Kwakel kwaam oet en minse koste dae gaon koupe bie Spar Derksen. Dao stinge 'n paar leuke verhälkes is. Versjillendje minse hóbbe d'r mèt kónne lache. 13 Februari is ML5 weer actief. Eder oor 't leedje van de groep Veur 10 bónne lol. "Typisch Èll" waat nog geleidj heet toet reacties oet Wèsssem van meister Jac Roumen: "ich kreeg 't t'r hiej nog werm van." Later wore d'r ouch nog de oetzenjinge van de optocht, vanne jeugdmiddig, de kinjeroptocht en vanne senioremiddig.

Dao waas 'n kleurplate-actie van VV de Vervaelers. Vól kinjer hóbbe dao aan mètgedaon en Èll daomèt kleur gegaewe. Alle inzenjinge hóbbe 'n toet snuik gekrege. Veur de seniore die de 80 gepasseerdj zeen, waas d'r ein knapkook inne vorm van ein moeër gebakke en bezörgdj. En det waardje erg gewaardeerdj.

Op vastelaoveszaoterdig waas d'r 'nne vastelaoveskwis. 52 teams deje mèt aan de wèdstried. 300 kieër is de link geopendj dus vól minse deje mèt. Dae aovendj waas de aovendjklok van kracht. Ederein móst veur 22.00 oor toes zeen. De middestenjers, Aetcafé De Prairie, Spar Derksen, Bekkerie Thijs Koolen, Slegterie Ruud en Marleen Heijkers en Bachelorclub Bie Joeri haje same de Moeëreknabbelbox en beerpakket samegestèldj. Det wore groeëte doeëze, mer ze zeen allemaol good opgedange. De oetslaag steit oppe site vanne Moerebuuk. Wae moge gein name numme i.v.m. de wèt op de privacy en de kans det de winnaars achteraf asnog belasting mótte betale euver de pries. Vól minse hóbbe zich hiemèt geammuseerdj dae aovendj en ouch mèt de priesoetruiking.

't Jeugdcomité haaj veur 110 kinjer 'n vastelaovespakket gemaaktj. Mèt vraoge en knutselopdrachte koste aojers en kinjer zich toes lekker oetlaeve. Dao waardje good aan mètgedaon, foto's gemaaktj van het resultaat en opgesteurdj nao de organisatie. Enne, waat gaon ze dit jaor doon en maag det waal en woeë mótte wae ós den aanmelle? Bie 't ter perse gaon vanne Kwakel waas allein dudelik det d'r nog vanalles onduidelik waas.

**Kwis 2022**  
**Zaoterdig 19 februari**



## Technische mankemente

Aafgeloupe jaor waas d'r ein online vastelaoveskwis georganiseerdj as alternatieve activiteit binne de geldendje maotregels. Veur technische vraoge koste minse terecht bie de organisatie. Robert Veugelers maakdje hie dankbaar gebroek van en nom cóntact op via whatsapp: "Ich hób ein probleem. Ich dink technisch, mer weit 't neet zeker. Ich hób YouTube al ein paar kieër opnoew opgestartj, mer ich krieg steeds Steef Maessen in bieëldj. En edere dae mer net bove die taofel oetkumtj?" Gelökkig waas de organisatie van alle mertje toes en kos ouch dit probleem waere verholpe: "Djuu det is vervaelendj. Helaas hóbbe wae dit probleem neet veurzeen, mer waal al dèkker gehuerdj. 't Wiltj waal 'ns helpe óm de televisie oppe kope kantj te zètte."

## Doot mer get sterkers

Renske en Guusje Eerkens (5 en 3 jaor) zote midde in ein rollespel woeë-in ze Sjoerd en Nicole naospeuldje. Wie Sanne vroog: "Dames, lösj gae eine beker ranja?" Waas 't antjwoord: "Nae mam, wae zeen Sjoerd en Nicole, wae drinke allein koffie en beer."



De hóndj van Roan Breukers (6 jaor) leep gevaorlik oppe weeg. Martijn zaag det en zagt: "Dalik geis se de piep oet." Roan vertaaldje dit nao 't Nederlands en zagt: "Dadelijk gaat Jaxx de buis uit."

Just Koolen (4 jaor) waas op vakantie in 't boetelandj. Op 'n gegaeve moment vreugtj ein anger kindj: "Ben je Nederlands?" Just zeet innegang: "Ja, mer ouch 'n bietje plat."

Duuk Cuypers (5 jaor) ging zwumme en det ging al hieël aardig. Hae waas zoeë trots op zichzelf det hae tege buurvrouw Maud zagt: "Ich kan al zwumme zónger ziewielkes!" Toen waas Maud ouch erg ónger de indrök.



## Advertentie

CV de Moerebuuk heet nog  
moëesjaals te koup.  
Lekker werm veur as 't boete kaod is.

Dao zeen ouch nog  
Oranje Beukskes  
te koup.  
Dao steit in wie  
se plat Èlls móst  
sjriewe.



Gijs (5 jaor) ammuseertj zich köstelik mèt de spelkes bie 't kinjervakantie werk. Op de tweeëdje daag reuptj t'r spontaan: "ich vinj dit de leukste KVV van 't ganze jaor!"

Lea, de dochter van Anne Coolen, waas inne zomer in Èll en deej mèt aan de KVV-waek. Op eine mörge, wie ze woeëje beginne mèt de spelle, waas Lea d'r nog neet. "Dat kan nog wel even duren," wist Dex (5 jaor), "want die woont in Afrika en dat is 6 dagen met het vliegtuig!"

Sofie (6 jaor) vertèldje tiejes 't euverblieve det heur tante van de trap waas gevalle en de inkels haaj gebroke. "Oh jee, wat erg," zagt euverbliefmoder Ana. "Nae huuer," waas 't antjwoord, "gelökkig waas det bie tante Renee gebeurtj en neet bie tante Coby, want die heet kinjer en Renee neet." Good naogedacht en gelök bie 'n óngelök, de inkels wore neet echt gebroke, waal flink gekneusdj.

## Wisj dj'r al..

- .. det Jill Timmermans gaer nao 'air-bnb' muziek loestertj det ze eigenlijk lever 'R&B' huuertj.
- ..det Anne Heijkers mer geine oplajer kost vinje veur heure 'blueberry'.
- ..det ze dae van heure 'blackberry'gelökkig waal gevónje heet.
- ..det Sofie van Logtestijn bèst waal ins mèt wiltj gaon lasergamen.
- ..det 't ouch good is as emes heur mètvreugtj veur ein 'laserontharingsbehandeling'.
- ..det dao haost gein versjil in zitj.



Timmerbedrijf - Houthandel  
**W. STEUTEN BV**  
Grathemerweg 49B  
Kelpen-Oler  
0495-652178  
[www.steulentimmerbedrijf.nl](http://www.steulentimmerbedrijf.nl)



# ZOMER CARNAVAL ELL

## 9 september 2022

### Edities kómmendje jaore

**25 augustus 2023 - 16 augustus 2024 - 15 augustus 2025**

*11 versjille*  
- Beugel Claudia - Gitters Marianne - Tentzeil - Oranje ermbe ndje - Roze haarbandj - Handj achtergróndj  
- Bördje Noeëdoetgank - Oeërbel Claudia - Rendje haarbandj - Fotocamera - Blome blouse



## Interview mèt 't bestuur

### Wie is de Zomercarnaval tot standj gekómme?

In 2018 bestóng V.V. de Vervaelers 11 jaor. Wae woeëje d'r gaer ein groeët fieëst van make, zoeëdet ederein van Èll (en ómstreke) det mèt ós mèt kost vere. Wae huuerdje van de sjötterrie det die in de zomer ein bóndjsfieëst haje en det zie heur tent eine aovendj leeg haje staon. In det gaat zeen wae gesprónge.

### Woortj gae neet bang det 't eine flop zoeëj waere?

Zeker wore wae det. Wae wore de ieëste in de buurt die in de zomer ein vastelaovesfieëst organiseerdje. Wae haje dus niks óm aaf te kieke en wiste neet of d'r volk op aaf zoeëj kómme. Gelökkig woor dit 't ieëste jaor nog neet zoeë belangriek, wae woeëje gewuuen ein leuk fieëst gaeve. 't Twieëdje jaor vónje wae 't ouch spannendj. Wae organiseerdje noe zónger de sjötterrie en den is 't toch ein groeëter (financieel) risico. En ouch aafgeloupe jaor woor 't spannendj. Dörve de minse in coronatied waal nao ein fieëst mèt 750 man?

### Waat is 't geheim det 't zoeën succes is gewore?

Det is ein gooj vraag. Wae dinke det wae dao ein hieël kort mer dudelik antjwoord op kónne gaeve. Vastelaovendj is ein fieëst det óntzettendj laeftj in ós dörp. Den is 't toch geweldjig des se dao neet ein gans jaor op hoofs te wachte, mer d'r halverwege 't jaor alweer aan kónst preuve.

### Wie wore de reacties?

Zoeë-as gezagdj waas 't ouch aafgeloupe editie veur ós spannendj wie de reacties wore in coronatied. Mer al vanaaf de ieëste minuut det wae de hëkke geopendj haje, woor 't veur ós dudelik. Hieël Èll en ómgaeving woor toe aan ein sjoeën fieëst. Daobie moge wae nateurlik neet vergaete det wae 't gelök haje det ós fieëst ein van de ieëste groeëtere evenemente woor det nao de lockdown weer woor toegestaon. De sfeer woor den ouch oetgelaote. Oppe daag van 't fieëst wore d'r völ minse die heur oeterste bèst deje óm nog ein ticket te bemachtige. Want eindelijk mochte wae weer..

### Wie woor 't óm ein evenement veur te bereie in ein coronajaor?

Chaotisch. Ieëst moog alles doorgaon, dus den geis se mèt zien alle d'r 100% veur óm get nieër te zètte. Ein paar waeke later is alles weer óndudelik, de twiefel sleit den toe. Gelökkig haje wae beslote óm alles in gang te zètte, ouch al waas 't ónzeker. Sóms mós se den ouch gelök hóbbe en det haje wae dit jaor.

### Löktj 't uch óm eder jaor eine originele line-up te presentere?

De groep artieste, woeë-oet wae kónne vesse, is klein. Hieëlemaol as se bedinks det sómmige artieste neet boete 't seizoen optraeje. Dit maaktj 't neet gemèkkelik óm eder jaor eine cómplieët originele line-up te make. Daoróm wille wae via deze weeg aan 't publiek vraoge: Wèts se nog eine leuke artiest woeë wae nog neet aan gedacht hóbbe?

Laot 't ós wete via [info@zomercarnavalell.nl](mailto:info@zomercarnavalell.nl)



## Wisj-dj'r-al..

..det Joost get spullen móst regele en nao Bart Rietjens (Bart van Hover) opbeldje mèt de vraog: "Zèg Bart, bès dich nog betrokke bie 't KVV in Rooj?"  
..det Bart drek door haaj det Joost neet hum most hóbbe, mer ziene naamgenoot oet Rooj.  
..det Bart niks leet blieke, mer hum lukraak get name aan de handj deej, woeë Joost mer ins haer most belle óm bie KVV Rooj oet te kómme.

# De Kwakkel

CV DE MOEREBUUK  
Jaorgank 57



*Doon eur veut pien inne sjoon,  
den kóntj gae bie Bep, Evi, Maren, Maïke of Britt  
de veut laote doon!*

*Bep van Oosterhout*

Medisch pedicure & oncologisch voetzorgverlener

Scheijmansplein 5, Eil / St. Willibrordusstraat 10, Nederweert  
Beljt veur 'n aafsprak nao: 06 5435 8227

## Detgebreidj assortiment



Romy, de vriendin van Thom Peeters, woor op zeuk nao ein noew klèdje veur ein broeloft. Dit waerdje besproke mèt ein paar vrullie, zoeë-as det geit. Pleuni goof aan det d'r bie heur op 't wirk zat leuke klèdjes te krieger zoen. Thom ving dit op en keek hieël bedinkelik. "Romy, bie de Spar verkoupe ze toch gein klèdjes?" Hae waas neet oppe huuegdje det Pleuni al ein aantal maondje in ein kleierwinkel wirkjt.

## Allein op z'n knapst te zeen

Mariet van Enckevort haaj online get bestèldj. Ze vroog Rachel dit aan te numme, want zelf móst ze wèg. Rachel loog nog in béd wie de bel ging. Ze sjoot snel eine badjas aan en keek via 't keukeraam weem d'r ane deur sting. Wie ze zoog det 't ging om dae eine knappe pakketbezörger, besloot ze neet ope te doon. Zoeë mocht hae heur écht neet zeen.

## Wisj dj'r al..

..det Danique Voermans veur de ieëste kieër leiding waas bie 't KVV en drek mèt mocht gaon oetaete bie de Griek.  
..det ze daags van te veure de menukaart alvast bekeek, want ze waas nog noeëts gaon grieker.  
..det ze d'r geine wies oetkwaam en zich aafvroog: "Pff waat veur taal is dit? Duits of zoeë?"

## Döbbele portie

Patrick waas op zien wirk wie det hae Yvette apdje det hae zien bötterhamme vergaete woor. Yvette haaj toevallig ein eurke vrie en woeëj ze waal efkes bringe. Wie ze de keulkast ope deej, zoog ze nörges bötterhamme ligge. "Hey Binkie, höbs dich die opgegaete?" reep Yvette tege de hóndj. Ze smeerdje noew bötterhamme en reej richting Patrick's wirk. Oppe parkeerplaats trof ze Paul, mèt ein tuitje bötterhamme. Patrick heet dae daag geine hónger geleje.



*"Dootj ouch gek,  
ein moeër ane stek!"*

**Höbtj gae ouch gaer ein sjoen moeër ane veurdeur?**  
**Mia van Roij (Seringestraat 9 in Eil) is good mèt stóf, naoldj en gare.**

**Dao zeen d'r in versjillendje soorte, maote en prieze.**

**TEL: 0495 -55 16 55**



## Waat dets se neet höbs, kóns se neet gebroeke

Noor wanjeltj mèt Lien en Mia (5 en 2 jaor) door 't dörp en óngerweeg weurtj d'r vertèltj euver van alles waat ze zeen. As ze langs eine tuin kómme woeë 't graas weurtj gemeidj zeet Mia: "Papa duit ouch waal 'ns 't graas meie ... mama neet, want die heet geine graasmeier."



**Henderikx**  
Vastelaovendj Same! UW GROENE vakwinkel  
Weverstraat 5A 6013 RA HUNSEL Tel.: 0495-786807  
ALLES VOOR DHZ, TUIN & DIER

Veur eine appel en ein paer  
gaotj gae nao  
**fruitbedrijf Moors**  
haer.



## Was-mesjien?

Leon Hendrix ging samen woeëne mèt zien vriendin Maud. Van hoes oet waas d'r gewindj det mam zien óngerbókse deej opvaoje. Maud nóm de wastake euver, zoeë ouch 't opvaoje vanne óngerbókse. Tegewoerdig heet Leon edere mörge zien óngerbóks achtersteveure aan. Waat bliektj, Maud vaotj die precies angesóm op. Leon besloot daoróm zelf mer ins de was te doen. Hae hooldje zien wirkbókse oet 't mesjien en hing ze op ane waslien. De volgendje daag vroeg Maud aan Leon Geis dich in die vèttige bóks wirke? "Die höb ich zelf in 't wasmesjien gedaon," zagt Leon. "Höbs se 't mesjien ouch aangezatte?" vroeg Maud. 't Gezicht van Leon zagt toen al genógt.

## Trek neet zoe gek gezicht

Steef en Geert vroege ze zich aaf of ze telefoon van dein danger koste ontgrendele mèt gezichtsherkèning. Geert probeertj dit oet op Steef ziene telefoon. Hae deej zien bèst óm echt zoeë lieëlik te kieke as Steef d'r oet zuut. "Den mós se écht gek kieke," zeet Geert. En waat dinktj gae? 't Lökdje, de telefoon óntgrendeldje! Geert verwachtj neet det 't angesóm ouch löktj. "Den mótt Steef toch waal érg net kieke!" Wae höbbe 't resultaat nog neet gehuurdj, mer zeen hieël benoedj.

## WAAT HUUER ICH RAADKELE?

Tot groeëte verbazing van Josh waas Marianne aan 't puzzele geslage. Neet 'nne kruuswoordpuzzel oet 'n beukske, mer zoeëne groeëte lègpuzzel van 1000 stökskes. Eine dae de half aettaafel in beslaag nóm. In plaats van ieërlík toe te gaeve det ze det zelf hieël erg leuk vónj, haaj Marianne gezagdj det Stijn det hieël gaer woeëj. (Stijn is 7!) Marianne puzzeldje ane taafel en as ze neet bezig waas mèt dae puzzel, den laag dae op ein plank ónger de bank. Zoeë hoofdje Josh in eder geval neet mèt ziene teier oppe sjoëet veur de televisie te aete. Wie Marianne ging stofzuige, waas ze 'n bietje vergaete det ze veurzichtig most zeen ónger de bank... Op 't moment det de ieëste puzzelstökskes door de stofzuigerslang raakeldje, waas 't te laat...



## Wisj dj'r al..

- ..det Thom Peeters bie de ieëste editie verantwoordelik woor veur 't regele van de brandjblussers.
- ..det hae nao de brandjwaer ging óm te vraoge of hae ze dao mocht lieëne.
- ..det de brandjwaer dees wersjienlik zelf nuuedig haaj.
- ..det Thom hie nog steeds verbaasdj euver is?



## B&B Linje

EIN LEKKER BÈD EN GOED ÓNTBIJT  
KÓNTJ GAE VINJE BIE B&B LINJE.

ANTONIUSSTRAOT 30 - 06 23091968

# De Kwakel

## Wisj dj'r al..

..det Britt Timmermans oppe zomercarnaval 'n sjieke outfit aanhaaj, mèt ein hertje op eine stek.  
..det 't stekske kapot ging.  
..det Britt zich toen bie de EHBO-post heet gemeldj:  
"Mien hert is gebroke."



## OVERSIZED

Aafgeloupe jaor zeen völ evenemente aafgelastj, mer gelökkig kost 't kamp van JWE waal doorgaon. Daags van te veure waas Yvette heur tas aan 't inpakke. Patrick zaat óngertösse vervaeldj op ziene telefoon te kieke. "Patje, gank mich ónger ins ein paar óngerbokse pakke." Patrick löptj nao ónger, mer wètj eigelik neet waat hae noe mótt pakke. Dus hae reuptj: "Welke mós se höbbe?" "Die waat fijn zitte. En pak mer mèt get stóf d'raan, gein strings! Wae ligge mèt de hieël leiding op eine slaopzaal, dus 't zal best zeen det de leiding mich in mien óngerbóks zuut." "Oke, den pak ich die van uch mam!"

## Thijs geit vreemdj

René Palmen waas geopereerdj aan zien ouge en daoróm mocht d'r zich ein paar waeke neet inspanne en neet bukke of höffe, want det zoeëj te veul drök gaeve op zien ouge. Buurman Thijs tuiniertj gaer. Dus wie Toos hum verteldje van René zien operatie, booj Thijs drek aan óm René ziene hoof te doen. Ellie van Sé leep langs en zaag wie Thijs zich oetstókdje. "Zèk Thijs," reep ze van de euverkantj vanne weeg, "dich bès toch neet aan 't verkinse? Doe steis bie de buurman te sjoefele!"



FYSIOTHERAPIE  
— PHILIPSEN & MEIJER —



## 11 versjille



## ELLSKE

### Steenenbamp is the place to be.. part one

Ellske wist neet waat ze huerdje. Ein noew wijk in de straot die d'r jaore lank óm bekindj sting as de kleinste straot van Èll: De Houtingestraot. Ein hoes. Misjien waal dertig jaor lank. Noe is dao ein rits wuuninge biegekómme, tege-euver Wim van de Boum. Die euverbure vinje het zoeë gezellig det se ein eige wijkteam höbbe gevormdj, de wijk 'nne eige naam höbbe gegaeve en Wim as buurtaodste höbbe benumdj. Neet det se ieëst bie 't straotnamecomité óm raod vraoge, nae, "wae wete zelf waal 'nne naam te bedinke, wae höbbe de veurige waek same ouch al 7 flesse beer gedronke en det doen wae zeker dèkker. Weem vintj Houtkantje 'nne verkieërdje naam? Nemes?" "Dan heet onze buurt vanaf nu zo. Dan laat ik een bordje drukken, hangt mijn buurman het op en onthullen wij het bordje. Weer een gezellige buurtactiviteit."



## Brök kóns se veilig euver

Ellske heet zich lang veul zörg gemaaktj euver 't drökke verkieër waat van Ëll nao Kelpo móst of waat zoeë snel meugelik wèg wiltj oet Kelpo (begriepelik). De Dörpsraad heet d'r hel veur gepleitj det 't veiliger móst. De fusie van de voetbalclubs heet ouch mètgeholpe. Noe de stopleechte wirke, is 't veur de fietsers, mer ouch veur 't groeëte verkieër, zeker veiliger gewore. Ellske waas hieëlemaol blie wie ze huerdje det d'r zelfs nog 3 cursusse waere gegaeve aan de jóngere ónger de 23:

1) Wie wirkjt ein fietselamp; 2) Woeë deentj die veur; en 3) Wannieër zèt ich die aan? Veurdeil is det se den die fietsers al van 'nne aafstandj kónst zeen. Den hëls se dao al drek raekening mèt. Zeker in de wintjermaondje.

## Wae hóbbe weer get te keze

Wae hóbbe kónne keze oet klein en groeëte containers. Oet greun en oet gries. Oet zelf bringe nao 't milieusträtje oppe Niesstraat of aaf en toe nao Roggel. Wae kónne 't allemaol good kwiet. Mer wie geit det thoes? As de vent geine vent is en te lui is veur zien vrouw te helpe bie 't sjeie van de rommel? Eine kieër per maondj dae grieze, det weurtj ein opgaaf wannieër se mèt mieër den 4 man woeënst. Mós se mesjen toch dëkker bie dien sjoënaojers gaon aete? Den numse se 'nne zak van thoes mèt veur in heure container. Ellske keestj d'r veur óm baeter te sjeie.



## Steenenbamp is the place to be.. part two

Ellske waas blie det de landelikke collectes zich samegepaktj haje en noe as ein "Goede doelen collecte" in de gemeindje Leudal langs de deur ging. De Ëller minse die 't kónne misse, zeen noeët te flauw gewaestj en hóbbe altied gaer en good gegaeve. Zelfs dao woeë 't get dunner waas, waerdje altied nog 'n bietje veur 't goje doel opzie gelagdj. Dus 't Comité waas blie det net oppe tied in Steenenbamp zoeëveul hoeze waerdje opgeleverdj en bewoeëndj. En terecht, want tege-euver de veurige kieër waas de opringst ruum mieër den €100,00 allein al op Steenenbamp.



## Ellske

Kritisch, sjerp en oplëttendj. Det is Ellske. Dees aoj tante duit op heur eige meneer

verslaag van waat ze zoeë-al hie inne buurt heet gezeen of gehuerdj.



## Veurstèl det nog draagvlak mót kriege.

Ellske lachdje d'r al mèt: 't Straotname comité in Ëll is al ein paar kieër gepasseerdj door de snelle óntwikkellinge in 't dörp. Ze lepe sóms achter de feite aan en det móst verangere.

Noe kwaam eine van 't comité mèt 'n idee woeë nog nemes euver naogedacht haaj. Namelik al jaore lang löptj langs de aoje zaal eine paad van de Sebastiaanstraat nao De Groos. Doezendje euro's aan boeëdsjappe vanne Spar zeen dao door gegange. Hóngerde baasjes mèt hóndj ginge dao binnedoor. Thijs is dao jaore door heives geloupe as hae de verse vlaaj en mik weer inne sjape haaj ligge. Wieveul jóng stëlle zulle vanoet de Bachelorclub de straat zeen euvergestoke óm effe röstig te knoevele? Zoeë 'ne beroemdje paad mót eine naam kriege! Det is ouch henjig as se eine noewe inwoeëner van Ëll de weeg móst wieze.

In anger dörpe hóbbe carnivalsvereniginge dit soort paedjes of weegskes, woeë officieel toch gein hoeze aan ligge, eine naam gegaeve. "Woeërom zoeëj dit in Ëll neet kónne?" dacht det comitélid al hieël lang. "En ouch nog midde in 't dörp, sjoëner kan neet!" Dus, veurdet 't comité weer gepasseerdj weurtj, geit ós lid (ouch lid van de CV en aod prins) deze naam aan de Dörpsraad veurlègge: Aodprinsepaad. Noe wachte op de ónthulling, haotj de media inne gate.



RONICS FOTOGRAFIE

VOOR HET VASTLEGGEN VAN UW HERINNERINGEN

Wae lègge eur herinneringe netjes vast bie uch thoes of bie ós in de studio.

06 24 52 63 66



# De Kwakel

CV DE MOEREBUUK  
Jaorgank 57

## Det zeen we mörge waal

Noud en Pleun wore op vekantie in Italië. Ze bezochte versjillendje plekke en bedachte get activiteite. Zoeë ouch eine scootertocht. Ze stinge lang te wachte oppe scooters, woeë-op Pleun besloot toch mer ins te checke waat ze haaj geboektj. Ze haje nog hieël lang kónne wachte, want dae scootertocht waas pas de volgendje daag. Toen wore zie al óngerweeg nao Èll.



## Binnedoor is korter

Cas en Bo ginge same ein weekendje d'roet, nao Etten-Leur. 't Waas druk oppe weeg, mer Cas wist waal ein sluiproute midde door de stad. Hae haaj d'r allein gein raekening mèt gehaoje det d'r gein verkieër welkom is in de binnestad. Hae

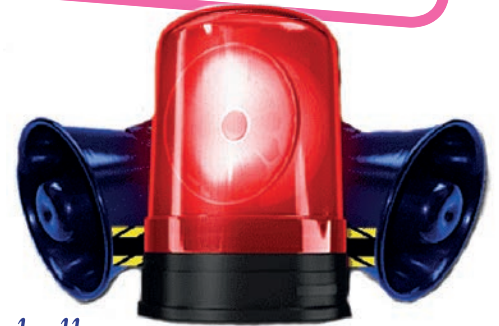
waas zich van gein kwaod bewusj wie hae achter ein buske aan de stad in reej. Mer vlak achter 'm ging ein pöölke omhoeëg, woeëdoor ze geine kantj mieër opkoste. Pas wie de politie zich d'rmèt bemeudje en de stadswachte waerdje opgetrommeldj, koste ze heure weeg vervolge. Kortere weeg wiltj neet altied zëgge sneller, hè Cas.



## Wisj dj'r al..

..det Jaxx, de hondj van Martijn en Angelle, mèt mocht nao 't ope-luchtmuseum Bokrijk.  
..det hae zich dao ein kip snaajdje en die kapot beet.  
..det hae daoróm noe as bienaar Jaxx de Ripper heet gekrege?

EETCAFE  
**DE PRAIRIE**  
RESTAURANT | ZAAL | CATERING



## Mèt toeters en belle

De wichter móste nuuedig noew sjoon höbbe, dus inne kerstvakantie ging Christianne mèt heur shoppe. Aangezeen bie ós alle winkels toe wore, reje ze richting Genk. Óngerweges haje ze eine tössestop in Kaesing óm te tanke. Vanoet de auto meuktj ze de tankdop ope, mer trektj p'r óngeluk aan 't hendelke vanne kofferbak. Chris zagt get fraai weurd, die helaas neet door de censuur gekómme zeen, duudje op de achterklep, tankdje, betaaldje en reej weer door. Mer óngertösse begost d'r 'n alarm te rinkele inne wage.

Inne veróngerstèlling det de klep vanne benzinedop neet tegooi toe zoeëj zeen, zat ze de auto ane kantj, deej 't klepke ope en weer toe, mer 't alarm bleef rinkele. Dus Maarten gebeldj en óm hulp gevraagdj: "Ik zeg mijn werk hier af en kom naar huis" zagt dae drek, "dan controleer ik het wel." Ouch Christianne zat koers richting Èll. Mèt de radio vol ope, óm 't geluid van 't alarm te euverstumme.

Einmaal oppe oprit veel heur get in: "D'r zitj in deze auto gaar geine hendel veur de achterklep!" Ze haaj blikbaar de motorkap ope getrocht! Det haaj hieël anges kónne aafloupe, mer det deej 't gelökkig neet. Gauw Maarten weer aafgebeldj en opnoew richting Belsj.

## Döbbel werk weurtj ouch gewaandeerdj

Erik haaj choklaat gekochtj en bie eder stök eine sjoene Rembrandt-wikkel ómhaer gedaon. Hae woeëj det nao de vastelaovendj oetdeile aan de minse die hum geraoje haje as prins.

Mer toen kwaam de corona oetbraak en 't leek hum verstenjig óm ein tiedje te wachte mèt oetdeile. Maondje later waas 't weer get veiliger en Erik woeëj dae choklaat gaon rónjdbringe. 't Waas mer good det hae effe nao de houdbaarheidsdatum keek, want dae waas óngertösse verloupe. Hae nom toen mer ein verstenjig besloet en det waas noewe sjoklaat koupe en opnoew die wikkels d'rómhaer doon. Det waas effe get werk, mer toen kost hae 't toch mèt 'n geröstj hert op paad.

## Wisj dj'r al..

..det Luuk Ogier, de vriejer van Iris Cauven, nao ein fieëstje in Wieërt per se nog nao de kirmis in Èll woeëj gaon.  
..det hae op ziene scooter stapdje, óngeruoet ging en ziene kop kapot veel.  
..det daezelfdje mins de waek d'rop weer ein fieëstje goof en det hae alvast 'nne taxi haaj geregeldj veur Luuk.





### Gekeurdj of bekeurdj?

Wim van Kessels zitj bie de Prairie. D'r is biljare en 't is bèst gezellig inne kroeg. Det is van Wim zien waer. Ouch Siem zitj aane tap. D'r weurtj get gezaniktj en op 'n gegaeve moment geit 't gesprek euver auto's. En mesjien ouch euver 't óngemaak waat des se höbs as dien riebewies is ingetrokke. "Jeh," zeet Siem, "dae van mich dae mó't vólgendje waek oppe keuring." Vreugtj Wim hieël druueg: "Wie brings se dae den nao de keuring? Geis se dae duje?"

### Kan ich diene fiets lieëne?

Dao wore 'n paar aovendje fieëst geregeldj bie de opening van 't noewe voetbalveldj in Kelpo. Vriewilligers lete heur henj good wappere en wie saoves laat alles waas opgeruumdj, woeëje d'r 'n paar snel mèt de fiets heiwes. "Dju, ich kan 't sleutelke vanne fiets neet vinje," zeet eine. "Oh, mer dao is 'n sleutelke gevónje, weit allein neet woeë ze 't höbbe nieërgelagtj." "Maag ich den diene fiets lieëne, bring ich hum mörgevreug trök." De volgendje mörge geit Jos trök nao Kelpo óm de fiets te ruile. "Dien sleutelke is terecht. Dich haast diene fiets neet aafgeslote, dus 't stook d'r nog op!"

### 't Blijftj 'ne heksekieëtel

't Terras vanne Prairie mocht nao lange tied weer ope. Hie wore waal get regels aan verbónje, woeë-óng'er 't drage van móndjkepk'es of spatsjerme ónger 't personieël. Thea woor hel aan 't wirke en haaj geine tied óm te aete. Achter 't buffet kost ze zich get bitterballe snuike. Thea diptj d'r eine lekker inne saus en wiltj 'm opaete. Helaas veur heur zoot 't spatsjerm inne weeg. Det gebeurdje heur waal tot drie kieëre toe dae aovendj. Waat eine heksekieëtel!

### Joost maag het weite

't Geluid van Joost ziene televisie wirkdje neet mieër. Hae vroeg Sjoerd of dae d'r haer kost kieke, mer dae haaj neet snel zat tied. Joost kocht zich daoróm mer vast eine noewe, want eine televisie zónger geluid is niks. Wie d'r dae noewe televisie haaj aangeslote, wirkdje ouch daovan 't geluid neet. Waat bleek, 't KPN kestje móst opnoew waere opgestartj.



### Oeps, te weinig postzegels...

Geachte heer, mevrouw,

Rond 25-02-2021 heeft u post ontvangen waar te weinig postzegels op zijn geplakt. Helaas is de afzender onbekend, daarom verzoeken we u om de portokosten van €3,84 te betalen. Bekijk de betaalmogelijkheden op de achterzijde van deze kaart.

Om welk poststuk het gaat, vindt u op: [postnl.nl/portokosten](https://postnl.nl/portokosten)  
De benodigde gegevens vindt u op de achterzijde van deze kaart.

Met vriendelijke groet,

Het team van PostNL



H03.210225.625421

### Hoera ein dochter. 190 gram en drie euro vieftig

Bie Bram en Sandra is dochter Jolie gebore. Zo creatief as Bram is, haaj hae zelf de geboortekaertjes óntworpe. Zoeë gezagd zoe gedaon. Die waerdje rónjdgebracht of op de post gedaon. De minse van boete Ëll höbbe gewete det Jolie gebore waas! Ze kreg'e 't kaertje en drek 'n betaalverzeuk van de boete. Bram en Sandra haje te weinig postzegels oppe envelòpk'es gedaon.

### EINE ECHTE ROBINSON...

VV de Vervaelers ging mèt de groep op uitje en belandje in Ospel óm Expeditie Robinson te speule. Ze speuldje versjillendje spelle, zoeë ouch de veur de Robinson-kiekers ónger de Kwakel-laezers waalbekindje aetproof. In dees aetproof is 't de bedoeling det se al geblindjdoektj exotische gerechtjes preufs en zoeë snel as meugelik reutst waat se gegaete höbs. Det zeen gerechte die se as nuchtere Hollenjer neet zoeë dèk zulst aete. Wae vraoge ós aaf of Thom Peeters überhaupt get gepreufdj heet van de maelwurm, wie hae neet allein die wòrmkes, mer 't ganse bekse inne móndj duudje en begost te kauwe.

### Wisj dj'r al..

- ..det 't JWE neet mèt de wichter same de kerstbaum kost ophole, ivm de max-2-personen-op-sstraat regel.
- ..det de leiding van Jong Nederland Grathem daoróm de kerstbaum heet opgehooldj in Ëll.
- ..det Tim Eerkens vriedigs ziene kerstboom netjes oppe tied ane straat haaj ligge, bove-op dae van de buurman.
- ..det de boom van Pieter ein waek later nog ane Hoeëgstraat laag.





### *Weurdje vanne redactie*

Waat 'n vervaelendj jaor as d'r nauweliks get te doon is. Bienao alles weurtj aafgelast of mer weer veuroetgesjove. En as d'r niks te doon is kums se ouch neet ónger de minse en huuers se neet waat veur fratsse minse höbbe oetgehoojdj. Toch is 't gelöktj óm 'nne Kwakel te make, mer den waal weer anges den anges. Geine Prins dae zich veurstèldj, gein jeugdprinsepaar. En ómdet d'r veurig jaor geine optocht waas gein optochtfoto's. Waal veul korte verhälkes euver minse die aaf en toe toch 'nne voet boete de deur zatte. Kinjer die d'r weer get gekes oetkraome. En natuurlik ouch weer zat adverteerders die daomèt mesjien waal wille zègge: "Wae wille d'raan, wae wille weer vroet." Daonaeve is auch dit jaor de verjongingskuur doorgezatte en is Pleun os kómme versterke. Veul laesplezeer.

De redactie  
Anouk, Bo, Bram, Daniëlle, Jos, Lieke, Nicol, Paul, Pleun

*Spraakmakende begeleiding bij  
Logopediepraktijk Eva Strous*

*Garage Heemels*



*De Kwakel is ein oetgawe van 't kwakelcomité*